



M V T P M V S A R T
 AL LETOR CATOLICO.

Luego que fue exaltado al Trono del Catolicismo Reyno de Polonia el Serenissimo Duque, Cabeza de la antiquissima, é Imperial Casa de Saxonia: auiendo precedido la solemne, y publica abjuracion de la Eregia Luterana, y la Profesion publica, y alegrissima de la Religion Catolica Romana, à cuya Cabeza visible, Oráculo de la verdad, que es N. SS. P. Innocencio XII. embió luego à rendir su filial obediencia: todo el Orbe Catolico se regozijò con tan singular aumento de la verdadera Religion en un Principe por su Persona, Estados hereditarios, Prendas, valor, y lealtad insigne à la Piosissima Casa de Austria, sumamente estimable.

Auia cooperado mucho al desemgano del Serenissimo Principe el P. Vota, Jesuita, oy su Confesor, y Theologo.

En esta ocasion el Reuerendissimo Padre Tyrso Gonzalez, Preposito General de la Compania de IESVS, entre los parabienes de la nueva Corona, embió à su Magestad Polaca una Carta llena de espiritu, y zelo Apostolico, acompañada de un Caxoncito de preciosas Reliquias, una Cruz de Carauaca, un Agnus Dei del SS. Pontifice Inocencio XI. y un Libro pequeño, pero de Oro, cuyo titulo, y asunto es, Demostracion de la verdad Catolica, contra todas las eregias, probando con euidencia, que en sola la Iglesia Catolica Apostolica Romana està la verdadera Religion, y el unico Camino para la salud eterna.

Intamente ofreció à su Magestad quatro mil Missas, y Rosarios, de los que por la intencion de su Paternidad Reuerendissima ofrecen cada semana sus Subditos por todo el Orbe.

A esta Carta respondiò el Augustissimo Rey la siguiente, que para digno empleo de la Catolica curiosidad se publica en Latin, y en Castellano, porque todos puedan gozar de su inteligencia.

TRA-





TRASMPTVM

EPISTOLAE AVGVSTISSIMI

POLONIÆ REGIS

AD R. P. THYRSVM GONZALEZ,

SOCIETATIS JESV PRÆPOSITVM GENERALEM.

Venerabilis, & Reverendissime Pater, nobis sincerè dilecte. Quàm grato animo litteras, sacra dona, doctissimum que librum Devotionis vestræ accepimus, testabuntur Venerabiles Patres Quek Provincialis, & Vota Confessarius, ac Theologus noster. Serié, & in epistola, quæ Ambrosium spirat, zelum verè Apostolicum agnovimus, quo flagrat Devotio vestra; & in libro, qui Augustinum omninò redolet, opportunissimum ad rem nostram, qui divino nutu ad Fidei Catholicæ admirabile lumen vocati fuimus, subsidium experimur, & in Sanctissima illa Cruce Caravaceni, ac precioso Reliquiarum thesauro, & Innocentij XI. Cereo, quem tot prodigia ubique celebrant, strato que nostro appendi iussimus, religiosissimum Devotionis vestræ, atque verè paternum erga nos amorem suspicimus. Ut verò tum sacra hæc munera, tum digna Hieronymo epistolæ monita, tum lucubratissimi voluminis documenta optatum sortiantur effectum, tot millibus Sacrificiorum, ac Rosariorum pondus, ac robur illis addidit inæstimabile incomparabilis Devotionis vestræ Charitas, quæ nihil voluit in nobis devinciendis sibi, ac vniuersæ Societati omissum.

Abundè nobis etiam compertum est per supra nominatum Venerabilem Confessarium nostrum, quanto studio, efficaciam que Devotio vestra, atque eiusdem iussu Venerabiles Provinciales utriusque in Regno nostro Provinciæ effecerint, ut tum indictis ubique precibus, & Sacrificijs, tum in publicis concionibus, tum in scriptis, tum impressis, dictis vé Panegyricis suum erga nos obsequium, fidemque profiterentur; quibus argumentis perquam lubentèr adducimur ad reciproca omnia Regalis nostræ erga Devotionem vestram, ac Societatem universam, benevolentiam, ac gratiam officia rependenda.

Ne-

Neque profecto labi patiemur opportunitatem ullam, qua felicissimus hic, & toto orbe celeberrimus Ordo, cuius laboribus, exempla itati, ac zelo animarum veré Apostolico tantum debet Christiana Respublica, tantum illustratur Sancta Sedes, Regni que nostri potissimum Provincia tanto fructu excoluntur, de protectione nostra quidquam exposcat, quin conceptam expectationem superare factis pro virili conemur. Pergat Devotio vestra, pergat Polona, ac universa Societas Deum Optimum, Maximum exorare pro Regni nostri concediti incolumitate, pro nostro in Catholica pietate progressu, felici que successu armorum, qua contra Byzantij Tyrannum toto nisu molimur, parati pro Christo, & Sancta Sede sub Sanctissimi Pontificis auspicijs sanguinem fundere, qua maximé spe alleciti Coronæ huius ponderi caput submisimus. Interea Devotioni vestrae, ac Societati, qua in vobis Parentem Optimum veneratur, felicia omnia animumus aprecamur. In Arce nostra Regia Varlavienfi die vigesima septima Januarij. 1698.

AVGVSTVS REX.

TRADV GIDA EN CASTELLANO

COPIA DE CARTA

QUE EL SERENISSIMO

DVQUE DE SAXONIA, YA REY DE POLONIA,
 respondió al Rmo. P. Tyrso Gonzalez, Preposito
 General de la Compañia de JESVS.

Venerable, y Rmo. P. sinceramente de Nos amado.
 Con quan grato animo ayamos recebido la Carta, los Sagrados Dones, y el doctissimo Libro de vuestra Devocion, lo testificaràn los V.V. P. P. Quek Provincial, y Vota, nuestro Confesor, y Teologo. A la verdad en la Carta, en que luce el Espiritu de vn Ambrosio, reconocemos el Zelo verdaderamente Apostolico, que arde en el pecho de vuestra Devocion: y en el Libro, que en todo parece de Augustino, experimentamos vn socorro oportunissimo para nuestra enseñanza, que con el favor divino emos sido llamados à la admirable luz de la Fé Catolica: y en aquella Santissima Cruz de Caravaca, y en el precioso tesoro de las Reliquias, y Agnus Dei del SS. Pontifice Innocencio XI. (que en todas partes es celebrado con muchos prodigios,

AVGVSTO REX.

gros, y nosotros le mandamos poner à nuestra cabecera) veneramos el Religiosissimo, y Paterno amor, que vuestra Devocion nos profesa. Y para que assi estos Sagrados Dones, como los consejos de vuestra Carta, dignos de S. Geronimo, y los documentos de vuestro doctissimo Libro logren el deseado fruto, les añadì vn inestimable peso, y eficacia con tantos millares de Sacrificios, y Rosarios, aplicados à nuestra intencion, la incomparable Caridad de vuestra Devocion, que nada quiso omitir, que conduxesse à estrecharnos mas consigo, y con toda la Compañia. Y bastantemente estamos noticiados por medio del ya nombrado Venerable Confesor nuestro, con quanto estudio, y empeño vuestra Devocion, y por su mandato los Provinciales de ambas Provincias de nuestro Reyno (*de Polonia, y Lituania*) àn concurrido à manifestar su obsequio, y lealtad para con Nosotros, ya mandando hazer Rogativas, y Sacrificios en todas partes por nuestros buenos sucesos, ya en los Sermones populares, ya en los Panegiricos dichos, escritos, é impresos; argumentos todos, que nos obligan à corresponder gustosamente con todas las demostraciones de nuestra Real benevolencia, y favor à vuestra Devocion, y à toda la Compañia. Y aseguramos que no permitiremos aya ocasion alguna en que esta Religion selectissima, y celebratissima, y cuyos trabajos, exemplar vida, y zelo sin duda Apostolico, tanto debe la Republica Christiana tanto con ellos se ilustra la Sede Apostolica, y con tan gran fruto en especial son cultivadas las Provincias de nuestro Reyno, necesite de nuestra proteccion, sin que en las obras experimente nuestra gracia mayor, que sus esperanzas, y deseos. Profiga vuestra Devocion, profiga la Compañia de Polonia, y la de todo el Orbe, en pedir al Señor todo poderoso la felicidad deste Reyno, que su Magestad nos à encomendado, nuestros aumentos en la Piedad Catolica, los felizes sucesos de nuestras Armas, que contra el Turco, Tyrano del Oriente con todo empeño aprestamos, apercebidos à dar nuestra vida, y derramar nuestra sangre por Christo, y por la defensa de la Santa Sede Apostolica Romana, debaxo de los auspicios de N. SS. Pontifice; esperanza, que nos alentó soberanamente à tomar sobre nuestra Cabeza el peso desta Corona. Y aora deseamos muy afectuosamente à vuestra Devocion, y à toda la Compañia, que en vuestra persona venera vn Optimo Padre, toda felicidad. Dada en nuestro Real Castillo de Varavia en 27. de Enero de 1698.

AVGVSTO REY.